

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **116 (1998)**

Heft 15

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Risikozone Leitungsschächte.

Wenn es brennt,  
sind Leitungsschächte ein spezieller  
Gefahrenherd. Das ist bekannt.

**Also werden Bauten, in denen  
viele Menschen ein- und ausgehen,  
besonders brandsicher gebaut.**



## Ablaufleitungen aus Gusseisen sind:

1. brandsicher
2. statisch extrem belastbar
3. natürlich schallhemmend

Dank dem Engagement vieler  
**Planer grosser Infrastruktur-  
bauten** ist das sichere und  
ökologisch wertvolle Gusseisen  
wieder **1. Wahl** beim **öffentlichen  
Bau**.

Verlangen Sie die neue Von Roll  
Ablaufguss-Dokumentation:

**vonRoll** INFRATEC

Von Roll Druckrohre AG, CH-2830 Choindez  
Telefon +41 32 436 11 11, Telefax +41 32 436 13 57  
<http://www.vonroll.ch/pressurepipes/>

## Gussicher:

Assurances LA SUISSE, Montreux

Bezirksspital, Dornach

Centre de congrès et d'exposition,

Montreux

Centrale PTT, Giubiasco

Centrale Telecom, Neuchâtel

Clinique La Prairie, Montreux

Coop, Chur

Du Pont de Nemours, Genève

Flughafen, Frankfurt

Flughafen, Kloten

Gare SNCF, Dijon

Gotthard-Tunnel

Hotel Widder, Zürich

Hôtel Président Wilson, Genève

IBM/Steiner, Zürich

IKEA, Lyssach

Ingenieurschule HTL, Chur

Inselspital / Augenklinik, Bern

Kreisspital, Männedorf

Migros, Bümplitz

Musée de l'Automobile, Genève

Opéra de la Bastille, Paris

Palexpo, Genève

Pateck 2000, Genève

PTT-Handelshof, Bern

SUVA, Luzern

Telecom PTT, Leuk

Tivoli, Petit-Lancy

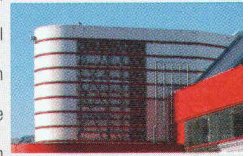
UBS, Basel

UBS, Schlieren

Universitätsspital, Zürich

Zentralbibliothek, Zürich

usw.



FAX-Antwort:  
An Von Roll Druckrohre, Fax 032 436 13 57  
**Sicherheit im öffentlichen Bau interessiert mich.**  
Schicken Sie mir die neue Ablaufguss-Doku.

Name:

Firma:

Strasse:

PLZ/Ort:

Datum:

Telefon:

## Stellenangebote

# Mehr als ein Job Projektleiter/in Bauten bei der Suva

Mehr als eine Versicherung – das ist die Suva heute. Mit ihrem in der Schweiz einmaligen Leistungsangebot in den Bereichen Prävention, Versicherung und Rehabilitation.

Mehr als Arbeit – Verantwortung erwartet Sie bei uns als Projektleiter/in in unserem Bereich Bauten der Abteilung Immobilien. In dieser Funktion leiten Sie selbständig kleinere bis komplexe Bauprojekte. Dabei führen, koordinieren und überwachen Sie die an der Planung und Realisierung beteiligten Fachleute, sind verantwortlich für die Sicherstellung einer gezielten Kosten-, Termin- und Qualitätskontrolle, erarbeiten Projektierungs- und Entscheidungsgrundlagen sowie finanzielle und terminliche Richtwerte. Im weiteren gehört die teilweise Erbringung von Architektenleistungen, insbesondere im Rahmen von Sanierungen, zum abwechslungsreichen Aufgabengebiet.

Mehr als bei der Suva arbeiten – die Suva in Schwung halten. Dazu bringen Sie einen Abschluss als Architekt HTL (oder gleichwertig), mehrjährige Berufspraxis bei grösseren, komplexen Bauvorhaben sowie gute EDV-Anwenderkenntnisse mit. **Idealerweise haben Sie bereits Erfahrungen mit elektronischer Projektdatenintegration, CAD und Facility-Management gesammelt.** Wir wünschen uns eine belastbare, zielstrebige Person, welche mit viel Eigeninitiative und Verhandlungsgeschick die interessanten Aufgaben wahrnimmt. Ihre guten Französischkenntnisse werden im Umgang mit unseren Partnern in der Romandie sehr geschätzt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Herr Beat Heggli, Leiter des Bereiches Bauten, steht Ihnen unter der Telefonnummer 041/419 56 72 für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung erwarten wir an: Suva, Personalabteilung, Frau Silvia Heuri, Postfach, 6002 Luzern.

**suva**

Mehr als eine Versicherung



KISSLING + ZBINDEN AG  
BAUINGENIEURE UND PLANER

Wir suchen für unsere Geschäftsstelle in Spiez einen jüngeren

### Bauingenieur HTL/ETH

für die Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben im allgemeinen und konstruktiven Tiefbau.

Ihre Tätigkeit von der Projektierung bis zur Realisierung ist äusserst vielseitig. Unser Büro ist mit modernsten EDV-Mitteln ausgerüstet, und Ihre CAD-Erfahrung ist uns willkommen.

Falls Sie in einem kleineren Team mit angenehmem Arbeitsklima selbständig arbeiten möchten, senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

Kissling + Zbinden AG  
Bauingenieure und Planer  
Neumattstrasse 10  
3700 Spiez  
Telefon 033/654 47 47

Hilti, ein weltweit führendes Unternehmen in der Befestigungstechnik für das Bauwesen. Wir verstehen uns als Erzeuger und Anbieter von Hochtechnologie-Produkten sowie als Dienstleister und Problemlöser für unsere Kunden. Eigenverantwortlichkeit, interdisziplinäre Teamarbeit und permanente Innovation sind wesentliche Säulen unserer Unternehmensphilosophie.

In den Bereich der **Bautechnologie** unserer Konzernforschung suchen wir zur Realisierung anspruchsvoller Forschungsaufgaben eine(n)

## Forschungs-ProjektleiterIn

mit ausgeprägter Teamfähigkeit und Führungsqualitäten. Sie verfügen über einen anerkannten Hochschulabschluss als **BauingenieurIn** und über mehrjährige praktische Tätigkeit im Hoch- und/oder Tiefbau, idealerweise auch im Ausland. Sie können ein fundiertes Wissen über Bauplanung, Berechnung, Bauausführung und Bauverfahren vorweisen. Ferner haben Sie Erfahrung im Projektmanagement und in der Führung von Gruppen. Sie kommunizieren/präsentieren problemlos in Englisch, Deutsch und/oder Französisch.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung. Bitte schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an: Erich Wisser, Fachstelle, Telefon 075/236 23 24, oder Ernst Vedana, Personalabteilung, Telefon 075/236 25 74.



Hilti Aktiengesellschaft  
FL-9494 Schaan  
Fürstentum Liechtenstein

## KUNZLER & PARTNER AG

Ingenieure für Umweltberatung und Verfahrenstechnik  
Laboratorium für Umweltanalytik

Zur Ergänzung unseres interdisziplinären Teams von Fachleuten auf dem Gebiet der Abwassertechnik und Umweltberatung suchen wir je eine(n)

### Ingenieur(in) ETH oder Umweltnaturwissen- schaftler(in)

Mögliche **Aufgabenbereiche**: Verfassen von UVBs und Umweltstudien, Abfall- und Entsorgungswesen, Altlastenbearbeitung, Gebührenmodelle und Kostenverteiler, EDV-Betreuung (Mac, teilw. Windows).

Zusätzlich evtl. auch als freie Mitarbeit möglich.

**Voraussetzungen**: Erfahrungen im Verfassen von UVBs, selbständige Projektbearbeitung und gute EDV-Kenntnisse.

### Maschinen-Ingenieur(in) HTL

Bereich Anlagenbau Abwassertechnik

**Aufgabenbereich**: Selbständige Erarbeitung von Bauprojekten und Ausführungen (für den maschinellen Teil) auf dem Gebiet der kommunalen und industriellen Abwasserreinigungsanlagen.

**Voraussetzung**: Mind. 5 Jahre Berufserfahrung.

Wenn Sie zudem flexibel, zuverlässig und an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, dann haben wir Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen Team anzubieten.

Wir freuen uns, auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr R. Gauch gerne zur Verfügung.

**Künzler & Partner AG**

Kellerstrasse 36, 6005 Luzern, Tel. 041-360 69 00



BAUDIREKTION DES KANTONS ZUG

Wir suchen für die Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben in den Bereichen Baupolizei und Verkehrstechnik

### eine(n) Techniker/in TS

(oder gleichwertige Ausbildung)

Durch Ihre Erfahrung in der Projektierung von Strassen sind Sie in der Lage, grössere und kleinere Projekte bezüglich Verkehrssicherheit und Verkehrstechnik zu beurteilen. Sie bearbeiten Eingaben für Erschliessungsstrassen und Zufahrten, Neugestaltungen von Kantonsstrassen, Bushaltestellen, Fussgängerübergänge usw.

Nach der Einführung in den Bereich der Baupolizei verfassen Sie nach deren Prüfung Stellungnahmen zu Baugesuchen, formulieren Bewilligungen und erteilen Auskünfte zum Bau- und zum Strassengesetz und deren Verordnungen.

Wir erwarten eine mindestens zehnjährige Praxis in der Projektbearbeitung von Verkehrsanlagen (eventuell Bauleitung), Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten, Teamfähigkeit, interdisziplinäres Denken und EDV-Kenntnisse.

Für diese anspruchsvolle, vielseitige und selbständige Tätigkeit in einem kleinen Team bieten wir Ihnen eine der Erfahrung angepasste Besoldung, gleitende Arbeitszeit und gut ausgebaute Sozialleistungen. Arbeitsort ist das neue Verwaltungszentrum an der Aabachstrasse in Zug, fünf Gehminuten vom Bahnhof entfernt. Der Stellenantritt erfolgt per 1. September 1998 oder nach Vereinbarung.

Weitere Auskünfte erteilt der Abteilungsleiter U. Lehmann, Telefon 041/728 33 49.

Ihre handschriftliche Bewerbung wollen Sie bitte mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf mit Zeugniskopien, Referenzen und Lohnvorstellungen) bis 23. April 1998 senden an: Tiefbauamt des Kantons Zug, Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug.

Die **Bauteilbörse Basel** bietet als gemeinnütziger Verein Arbeitsplätze zur vorübergehenden Beschäftigung nach AVIG (Arbeitsversicherungsgesetz) für stellenlose Menschen an. Sie vermittelt, demontiert und verkauft gebrauchte Bauteile mit dem Ziel, möglichst viel Abfall zu vermeiden.

Folgende Stelle ist zu besetzen:

### Geschäftsleiter/in 80% per 1. 6. 1998

Mit folgenden **Aufgabenbereichen**:

- Projektentwicklung
- Koordination
- Akquisition und Öffentlichkeitsarbeit
- Personalführung
- Finanzmanagement
- Kontakte mit Behörden

**Ihre Voraussetzungen**:

- Führungserfahrung
- solide betriebswirtschaftliche Kenntnisse
- Erfahrung in Öffentlichkeitsarbeit
- Flair für EDV
- Umweltbewusstsein
- Bauerfahrungen von Vorteil

Schriftliche Bewerbungen bitte bis 15.4.1998 an: Verein Bauteilbörse, zHv. B. Buser, Turnerstrasse 32, 4058 Basel

Wir bearbeiten interessante Objekte im Hoch-, Tief- und Brückenbau. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir jüngeren Initiativen

### Bauingenieur ETH/HTL

Bei Eignung und Interesse spätere Partnerschaft erwünscht.

### Stahlbeton-/Tiefbauzeichner

Erfahrung in EDV-/CAD-Anwendung (Allplot) erforderlich.

Wir bieten weitgehend selbständige Arbeit in kleinem Team mit angenehmem Arbeitsklima.

Interessiert? Dann erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen:

Ruckstuhl Bauingenieure, Rudolf Diesel-Strasse 28, 8404 Winterthur

## Stellengesuch

### Baufachmann Arch. HTL

mit mehrjähriger Praxis als Bauleiter, übernimmt örtliche Bauleitung, Erstellen von Submissionsunterlagen, Ausmass usw., PC unterstützt, Heizenergieberechnungen gem. BBV 1.

Offerten unter Chiffre SIA 22301 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Stellenangebote



Kurt Schindler AG

Kaderselektion, Unternehmensberatung



Unsere Auftraggeberin ist Teil einer weltweit tätigen Unternehmung der Baustoffindustrie. Ihre Produkte werden für die Herstellung von Beton sowie für den Unterhalt von Betonkonstruktionen verwendet. Das umfassende Produktesortiment ist auf hohem Qualitätsniveau.

Mit dem Ziel, die Verkaufsorganisation in der Zentralschweiz zu ergänzen, suchen wir einen fachlich kompetenten

## Technischen Verkaufsberater Zentralschweiz

Hauptaufgaben sind die Betreuung und Pflege der Kundschaft sowie die Akquisition von Neukunden. Sie haben Verkaufskontakte sowohl mit den Verbrauchern, Beeinflussern und den Bauherren. Zu Ihren Aufgaben gehören die Offertbearbeitung, die Überwachung laufender Projekte sowie auch die Unterstützung der Anwendungstechnik bei Produktedemos.

Voraussetzung für diese anspruchsvolle Aufgabe ist bauliche Fachkompetenz, Ing. HTL/Bautechniker oder Bauführer mit langjährigen Beziehungen und Erfahrungen im Bauhauptgewerbe, wenn möglich mit Verkaufserfahrungen. Wohnort Zentralschweiz.

Interessenten erwarten fortschrittliche Anstellungsbedingungen, eine sehr selbständige Tätigkeit, verbunden mit attraktiven Gegenleistungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Projekt 019802. Für telefonische Vorabklärungen steht Ihnen Herr Rudolf Koch gerne zur Verfügung. Absolute Diskretion ist für uns selbstverständlich.

### Kurt Schindler AG

3074 Muri b. Bern · Ammannstrasse 3 · Telefon 031/9515133 · Fax 031/9512216

E-Mail: [info@kurt-schindler.ch](mailto:info@kurt-schindler.ch) · Internet: <http://www.kurt-schindler.ch>

Geschäftsstellen in Zürich, Basel und St. Gallen

Partner of *AIMS* Associates for International Management Search

Mittelgrosses Ingenieurbüro im **Kanton Thurgau** sucht zur Ergänzung des Teams

### BAUINGENIEUR HTL / ETH

Sind Sie initiativ und teamfähig, mit Erfahrung in Statik und Konstruktionen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bei Eignung ist eine Beteiligung oder spätere Übernahme des Büros möglich.

Bewerbungen unter Chiffre SIA 47797 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

Zu verkaufen:

### UNIX CAD-ANLAGE

Hardware Jg. 96:

HP Rechner 712/100 64 RAM, HP Bildschirm 20" hochauflösend  
HP Grafiktablett 12", HP Sure Store Tape DDS/DAT 2 GB  
Schweizerdeutsche Tastatur, Hup 3Com Super Stack 2  
Farbtintenstrahlplotter HP Design Jet 750 C Plus

Software:

Messerli CAD Version 5.1, Gamma Ray Vis Version 7.15  
Verbindungssoftware UNIX / NSF Maestro, div. Treiber für Plotter  
Preis nach Vereinbarung

Telefon 026/670 07 30

# Sia FORM

Berufsbegleitende Weiterbildung für Ingenieure und Architekten

## Wie Sie als Ingenieur oder Architekt Ihre Dienstleistungen mit Erfolg verkaufen!

Beantworten Sie für sich jeweils folgende Fragen:

- Wer sind meine Kunden und wer ist Entscheidungsinstanz?
- Welche Bedürfnisse haben meine Kunden?
- Welches Angebot bringt meinen Kunden den grössten Nutzen?
- Wie gelange ich mit meinem Angebot auf dem direktesten Weg zum Kunden?
- Wie überzeuge ich meine Kunden von meinem Angebot?

In unserem 3tägigen Kurs **Marketing und Akquisition für Ingenieure und Architekten** haben Sie Gelegenheit, sich eingehend mit diesen zentralen Fragen auseinander zu setzen und den Grundstein für den Auf- und Ausbau erfolgreicher Kundenbeziehungen zu legen.

Unser nächster Kurs vom April 98 ist leider bereits ausgebucht. Im Kurs vom 8. Mai und 4./5. Juni 1998 sind dagegen noch einige Plätze frei. **Melden Sie sich deshalb sofort an!**

### Anmeldetalon → FAX 01/201 63 35

- Ja! Ich reserviere einen Platz im Kurs *Marketing und Akquisition für Ingenieure und Architekten* vom 8. Mai und 4./5. Juni 1998.
- Senden Sie mir das Detailprogramm zum Kurs.
- Halten Sie mich über Ihr gesamtes Kursangebot auf dem laufenden.

Name: .....

Firma: .....

Adresse: .....

PLZ/Ort: .....

Datum:..... Unterschrift:.....

**Schicken oder faxen Sie diesen Talon an FORM, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, Selnaustrasse 16, 8039 Zürich, Tel. 01/283 15 58, Fax 01/201 63 35, E-mail form@sia.ch**

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11, 8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten. Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: http://www.rascor.ch

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chr., Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Telefon 062/771 55 55,  
Telefax 062/771 55 64

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG,  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
BHG  
Dr. A. J. Zingg, 8645 Jona/Rapperswil  
Telefon 055/212 20 94  
CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG  
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10  
5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00  
6460 Altdorf, Tel. 041/871 07 31  
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28  
6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07  
2900 Porrentruy, Tel. 032/466 58 58  
8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24  
CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA  
1052 Le Monts-Lausanne, 021/647 12 41  
1763 Granges-Paccot, Tel. 026/466 86 86  
1950 Sion, Tel. 027/322 60 76  
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA  
6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Telefon 01/738 39 00,  
Telefax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen  
BMG UMWELTLABORS  
(siehe Altlasten)  
Analytik, Oekotox, Verfahrenstechnik  
IMP Bautech AG (s. Umweltanalytik)

## Ankerstangen

Gewinderolltechnik auf Betonstahl/  
Edelstahl glatt – gerippt, \*\*\*Verankerungs-  
konstruktionen  
Rollsteel AG,  
Grindlachen, 3513 Bigenthal  
Telefon 031/701 38 58,  
Telefax 031/721 17 24  
StahlTon AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Telefon 01/384 89 90,  
Telefax 01/422 11 16

## Anpassrampen

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Telefon 062/388 03 30,  
Telefax 062/388 03 35

## Architektur-Bücher

An- und Verkauf von Büchern und  
Zeitschriften.  
antiquariat peter petrej  
Sonneggstrasse 29, 8006 Zürich  
Telefon/Fax 01/251 36 08  
E-Mail: antiquarpetrej@mus.ch

## Architekturmodelle

INAUEN MODELLBAU, Winterthur  
Telefon/Fax 052/213 18 08

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich  
Tel. 01/302 21 23, Fax 01/302 21 24  
oder Tel. 01/830 06 40

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Ruppertswil, Tel. 062/897 37 77  
5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

## Architektur-Visualisierung

architron-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/341 56 63,  
Internet: www.plattform.ch/architron

BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch  
Holderbachweg 59, 8046 Zürich  
Tel. 01/371 54 71, Fax: 01/371 72 29

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: www.visualisierung.ch

Mazzetta & Menegon Partner AG, Chur  
Tel. 081/250 50 60,  
Fax 081/250 50 61, E-Mail: m\_m@spin.ch  
• 3D Animationen mit Allplan  
• Digitale Videobearbeitung (Film)

## Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie  
wirtschaftlicher.

FIRIPA-Anschlusskörbe  
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach  
Tel. 062/771 15 55, Fax 062/771 18 28

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

## Komplette Bauaufnahmen

Mazzetta & Menegon Partner AG, Chur  
• CAD – Dienstleistungen (s. Architektur-  
Visualisierung)

## Bauaufnahmen- Bauvermessung

– Photogrammetrie  
– Fassaden- und Innenaufnahmen  
– Digitale Geländemodelle, CAD-Plan-  
bearbeitung (FM)  
Büro für Bauaufnahmen,  
Tschärner und Partner,  
8045 Zürich, Telefon 01/454 40 10,  
www.bauaufnahmen.ch

## Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KIEFFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauleitungen – Devisierungen im Hochbau

Erwin Borer, Architekt/Bauleiter,  
Sandbühlstrasse 32, 8606 Greifensee  
Tel. 01/940 24 27, Natel 077/65 32 76

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologien AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

# Wer macht was?

## Bauphysik + Akustik

EGGENBERGER BAUPHYSIK AG  
3401 Burgdorf  
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15  
Büro Zürich:  
Industriestrasse 5, 5432 Neuenhof  
Telefon/Fax: 056/406 61 68

## Bauphysik/Akustik/ NL50 Messungen

MBJ Bauphysik + Akustik AG  
3422 Kirchberg  
Tel. 034/445 99 11, Fax 034/445 99 41

## Bauuntersuchung/ Konservierung/ Restaurierung

Baufaufnahme, Analyse, Beratung und Ausführung in den Bereichen historischer Malerei, Stuckatur, Verputz, Mauerwerk, Holz und Stein.

IGA Archäologie Konservierung  
Giesshübelstrasse 62i, 8045 Zürich  
Tel. 01/454 40 20, Fax 01/454 40 15

## Bauthermographie/n<sub>iso</sub>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Baustoffprüflabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
IMP Bauteil AG (s. Betonlabor)

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen

Zweigniederlassungen:

Aldorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48  
Mazzetta & Menegon Partner AG, Chur  
• Fassaden und Innenaufnahmen mit Laser  
(s. Architektur-Visualisierung)

## Betonfarben

PROTAG PROTECTING AG  
Chem. Technische Produkte  
Güststrasse 15a, 8700 Küsnacht ZH  
Tel. 01/910 56 70, Fax 01/910 37 06

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustrasse 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

AG Heiner. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RENECO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 Zürich, Telefon 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16

StahlTon AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Telefon 01/384 89 90,  
Telefax 01/422 11 16

## Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlagenbau  
• Anlagenplanung und -betrieb  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)

INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau,  
europaweit über 45 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## MesserliCAD/CAE WinMesserli-Bauad MesserliEKP Messerli FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architekten,  
Bauingenieure, Elektroplaner  
und Elektroinstallateure (VSEI). Integrals  
CAD/CAE. Bauadministration, Devisierung  
und Elementkostenplanung unter MS-Windows  
mit Verknüpfung zum MesserliCAD.  
Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über  
5000 Installationen IN DER SCHWEIZ

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
E-Mail: messerlirol@swissonline.ch  
Internet: www.messerlirol.ch  
Regionale Filialen:  
Luzern Tel. 041 349 10 60  
Basel Tel. 061 921 35 90  
Bern Tel. 031 372 19 14

## CAD ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16

CDS Bausoftware AG,  
Bernacker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

## ArchiCAD Macintosh/Windows 95/NT

Generalvertrieb CH für ArchiCAD:  
ArchiMedia BOGATZKI AG  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf ZH  
Tel. 01/870 05 01, Fax 01/870 06 43  
E-Mail archimed@diel.eunet.ch

## topCAD/metricCAD Macintosh/Windows

Generalvertrieb für die Schweiz  
Ingenieur- und Planungsbüro Bogatzki AG  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf ZH  
Tel. 01/870 05 35, Fax 01/870 06 43  
E-Mail ipbag@diel.eunet.ch

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti,  
Telefon 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur,  
Telefon 081/250 34 31

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/932 11 31

## CAD Speedikon und Stra- kon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenax und Econ-IPP  
für statische (und dynamische) Berechnun-  
gen. Alle Software-Module sind auf PC  
unter Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
http://www.rzw.ch

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Telefon 071/245 84 54,  
Telefax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Tel. 01/445 2000, Fax 445 2009  
internet: http://www.aia.ch

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN & ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt/Werkpläne und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Telefon 061/278 90 10,  
Telefax 061/278 90 20

## CAD-Zeichnungsservice Outsourcing Arch.pläne

Grafisch und technisch perfekte Arch.pläne  
für Architekten und Liegenschafts-  
verwaltungen

PETER SEILER CAD-ZEICHNUNGSSERVICE  
Zweierstrasse 23, 5443 Niederrohrdorf,  
Tel.+Fax 056/496 41 07

## Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwänthenmos 4, 8126 Zumikon,  
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

## EDV für Bauingenieure

CAESAR-CAD für den Betonbau.  
RONY DAHINDEN  
Ingenieur & Software AG, 8370 Sirmach,  
Tel. 071/969 49 49  
Internet: www.dahinden.ch

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,  
Fax 052/385 20 55

K+S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Telefon 061/711 94 76,  
Telefax 061/711 96 34

## Facility Management

DS Access Informatik AG  
Gesamtlösungen und Beratungen  
für Facility Management (Gebäude-/  
Objektverwaltung), Im Wannenboden 2,  
CH-4133 Pratteln  
Telefon 061/826 90 00,  
Telefax 061/826 90 01  
Email: fschumacher@dsaccess.ch,  
Web: www.dsaccess.ch

## Facility Management ALLFA

Beratung und Realisierung von Lösungen  
für den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Telefon 01/839 76 76,  
Telefax 01/839 76 99

## Fassadenplanung

Metallbau Partner AG  
6006 Luzern, Würzenbachstrasse 17  
Tel. 041/372 01 11, Fax 041/372 01 12  
Metallbauplanung, EDV-Gesamtlösungen

## Frischbetonkontrollen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82,  
4587 Aetlingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Hebe- und Verschiebe- technik

Bygging-AVT (International) AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 63, Fax 026/494 30 06  
HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45  
ITEN Bauunternehmung, Gebäude-  
verschiebungen + Hebetechnik, Postfach,  
6315 Oberägeri  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 50  
VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach,  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industrieböden

FINIBATI-SCHWEIZ AG,  
Industrie Neuhof 9, 3422 Kirchberg,  
Tel. 034/445 25 33

## Industrietore

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

## Injektionen

AG Heiner. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!

